

NO.1117

8月5日号

平成26年（2014年）

発行：埼玉県草加市
編集：市長室広報課
〒340-8550 草加市高砂1-1-1
代表 ☎048-922-0151
☎048-922-3173

広報

そうか

（広報そうかは毎月5日・20日発行）

市長室広報課直通
☎048-922-0549 ☎048-922-3041
ホームページ 草加 検索
http://www.city.soka.saitama.jp/

携帯用HPQRコード

配布に関する問い合わせは
（土・日曜日、祝日を除く）
松原1〜4丁目
松原団地見守りネットワーク ☎048-933-9500
その他の地域は
シルバー人材センター ☎048-928-9211

国籍や言語の壁を乗り越えるお手伝い

国際相談コーナー設置から10年

これからも「支援の輪」を広げていきます

約80か国、4500人の外国籍市民が暮らす草加市。彼らが日本で暮らす理由はそれぞれですが、日本人と仲良くしたい、日本になじみたいという気持ちは共通しています。

NPO法人リビング・イン・ジャパンが市と協働で運営する市役所西棟2階の国際相談コーナーでは、外国籍市民が言葉や文化の違いを乗り越え、日本での生活になじめるようサポートしています。今号では、国際相談コーナーの主な取り組みや、支援した外国籍の子どもたちの感想などをご紹介します。

☎人権共生課 ☎922・0825 ☎927・4955

国際相談コーナーがなかったら・・・今の僕はないと思う

タナエル ジェysonさん(19歳)
出身：フィリピン 来日時：中学1年生

Q. 来日して日本の印象はどうでしたか？

安全な国というイメージがありましたが、やはり日本の治安は世界一だと感じました。また、親切な人がとても多いです。言葉が通じなくても、なんとか対応しようとする人が多く、とてもうれしかったことを覚えています。



Q. 日本での初めの生活はどうでした？

中学校に入りましたが、日本語が分からないので授業を理解できない。言葉が通じないのでコミュニケーションもとれない。でも、友だちをつくりたかったから、辞書を指さしたりして会話を試みました。いじめにもあったけど、バスケットボールを通じて友だちもできました。彼らとは今でも良い友だちです。

Q. 国際相談コーナーで助かったことは？

ひらがなやカタカナ、日本人との接し方、中学や高校に入るには何が必要なのか、何から何までコーナーの皆さんが教えてくれました。テストでは出題自体が日本語なので、問題を理解することから始めなければなりません、皆さんがいたから頑張れました。本当に感謝しています。

Q. 将来は？日本で暮らしていくの？

今は専門学校に通い、情報システム開発の勉強をしています。将来はSE（システムエンジニア）の仕事に就きたいです。国際相談コーナーの皆さんや周りの人に支えられて日本になじむことが出来たので、ずっと日本で暮らせれば良いなと思っています。自分の家庭も作れたらいいな（笑）

Q. 日本に来た子どもたちに伝えたいことは？

国際相談コーナーの築瀬さんたちの助けがあれば、きっと日本でもやっていけます。つらいことも多いと思うけど、自信を持って頑張ってください。



育もう！そうかの宝

地域力

■すっかり日本になじんだタナエルさん。今では、日本に来て間もない外国籍の子どもたちの勉強をみたり、悩みごとの相談相手になっています。

支援した子どもからの手紙を紹介します

カプリア アイリーンさんからのメッセージです。

Greeting to all men! I am Irene Capulla, Filipino by birth, and a Japanese descendant, a resident of Soka. I've been here in Japan since 2006. My first stayed in Japan was in Gunma-ken then relocated after a year at Warabi-shi, Saitama. December 2011 we've been lucky to become a resident at Soka City.

Our life before wasn't easy, due to lost in translation, especially on communicating with the people from various offices, agencies, schools etc. Everything we received a letter or documents from those, we are struggling reading it and understanding it, and in the end we just ignored them, because we don't know how and what to respond to them.

But now, we are very thankful since we reside at Soka City because our city office has "Intercultural Information Corner". Their goal is to make our lives easy, especially to all foreign residents like me. They are helping us to cope up with the culture and the language barrier.

All staff is very nice, helpful and accommodating. Whenever we needed assistance from them, they don't hesitate to help us, they even accompanied us, whenever and in every way they can. Thank you is not enough to say and to show to all the staff that all their hard work is very much appreciated.

I commend "Intercultural Information Corner" to have in every city hall in Japan, so that it will be helpful to all foreign residents.

More power to your office!

（要約）

私はフィリピン生まれで日本人の血をひいています。日本に来たのは2006年で、2011年に幸運なことに草加市民になりました。

草加に来るまでの生活は、言葉の問題から周りとのコミュニケーションを取ることも書類を読むこともできず大変でした。でもここには「国際相談コーナー」があり、言葉や文化の壁を乗り越えることができます。スタッフはいつでも親切で、できる限りの支援を下さり、感謝しています。外国から来た住民にとって、このような場が日本中の市役所にあれば助かると思います。

10周年記念誌好評配布中



■支援した子どもたちからのメッセージも掲載された10周年記念誌。これまでの取り組みや歩みが分かります。記念誌は、人権共生課で配布しています。



■慣れない日本語に取り組む子どもたちを多くの支援者が支えています

外国から来て暮らす人たちとかかわって



NPO法人
リビング・イン・ジャパン
代表 築瀬 裕美子さん

国際相談コーナーでは、外国籍市民の日常生活や外国籍児童と学校・保護者とのコミュニケーションのサポート、国際理解や国際交流事業などを行っています。

同じ地に住む仲間、子を持つ母として自分ができるお手伝いをしたいと始めましたが、あっという間に10年が経過しました。大変なこともありましたが、成長し地域で居場所を見つけた子どもたちを見る幸せをもらっています。

折り込んである「そうか市議会報」は、抜いて読んでください。

水痘ワクチン・肺炎球菌ワクチン 10月から定期接種に

10月から水痘ワクチン（水ぼうそう）と高齢者等の肺炎球菌ワクチンが定期接種になります。

水痘ワクチン

■対象者 ①平成26年10月1日以降に1歳以上3歳未満の児童（1～2歳児）、②平成26年度に限り、10月1日から平成27年3月31日までの間に3歳以上5歳未満（3～4歳児）で、これまでに水痘ワクチンを接種したことがない児童

■接種回数・間隔 ①1歳以上3歳未満：2回接種、3か月以上、標準的には6か月～12か月



■過去の任意接種について ○

までの間隔をあけて接種、②3歳以上5歳未満：1回接種（過去1歳以降に1回も接種していない児童）

高齢者の肺炎球菌ワクチン

公費（自己負担あり）で予防接種を受けることができます。

■今年度の対象者 ①市内在住で、65歳（昭和24年4月2日～同25年4月1日生）、70歳（同19年4月2日～同20年4月1日

生）、75歳（同14年4月2日～同15年4月1日生）、80歳（同9年4月2日～同10年4月1日生）、85歳（同4年4月2日～同5年4月1日生）、以降5歳間隔の人 ②市内在住の60歳以上65歳未満で心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害1級の身体障害者手帳を有する人

なお、①②とも、既に肺炎球菌ワクチンの接種を受けた人は対象外となります。

接種期間

10月1日（水）～平成27年3月31日（火）

いずれも接種できる医療機関や接種方法等の詳細は、あらためて広報紙や市ホームページでお知らせします。

岡保健センター ☎922・0200 FAX 922・1516

特定健診の受診を 受診の勧奨を行っています

市では生活習慣病を予防するため、特定健診を実施しています。受診対象者は、国民健康保険に加入している40歳以上75歳未満の人。受診期間は12月19日（金）までです。対象者には受診券を5月末に郵送（途中加入者は後日）しています。

なお、実施医療機関としていしどりクリニック（苗塚町）が追加されました。

■受診の勧奨

今まで特定健診を受診したことがない40～74歳の人に、電話やはがきで、受診

監査委員に 中村幸彦氏を再任



中村 幸彦氏

市の監査委員として、中村幸彦氏が7月9日付けで再任されました。中村氏の再任は、6月定例会で議会の同意を得ており、

喜寿・米寿・白寿をお祝い 敬老祝金を贈ります

喜寿（77歳）・米寿（88歳）・白寿（99歳）を迎えた人に敬老祝金を贈ります。

対象者には8月中旬に通知を送付します。同封の口座振込依頼書に必要事項を記入のうえ、返信用封筒で返送するか、長寿・介護福祉課まで提出してください。

■支給対象者 本年5月1日現在で住民登録があり、8月1日現在、引き続き市内に居住している次の年齢の人

- 77歳（昭和11年8月2日～同12年8月1日に生まれた人）
- 88歳（大正14年8月2日～同15年8月1日に生まれた人）
- 99歳（大正3年8月2日～同4年8月1日に生まれた人）

■支給額 77歳の人：2万円 88歳の人：3万円 99歳の人：5万円 指定の口座に振り込みます。

岡長寿・介護福祉課 ☎922・1342 FAX 922・3279



地域で長寿をお祝い 敬老会を開催

地区社会福祉協議会では、75歳以上の人を対象に下表のとおり敬老会を開催します。

地区によっては町会・自治会で開催する場合や、お祝いの品物を配布する地区もあります。

また、対象者には、町会・自治会の回覧や、掲示板でお知らせしますが、予定が変更される場合もあります。

岡草加市社会福祉協議会 ☎932・6770

■敬老会開催予定日

開催日	予定会場	地区社協名	該当地域
9月14日(日)	柿木公民館	川柳	柿木町
9月15日(祝)	稲荷コミセン	稲荷	稲荷・松江(松江第二町会区域)
	瀬崎コミセン	瀬崎	瀬崎
9月17日(水)	中央公民館	草加中央	高砂・住吉・神明・中央・吉町・手代町
9月19日(金)	八幡コミセン	新田東部	八幡町・弁天・中根
9月20日(土)	川柳文化センター	川柳	青柳・青柳町
9月28日(日)	谷塚文化センター	谷塚	谷塚・谷塚町
10月4日(土)	栄中学校	松原	松原
10月13日(祝)	新田小学校	新田	旭町・金明町(午前10時～) 清門町・新善町・長栄町・新栄町(午後2時～)
		谷塚西部	谷塚仲町・谷塚上町・両新田東町 両新田西町・遊馬町・新里町・柳島町
町会・自治会 単位で実施	町会会館等	安行	花栗・苗塚町・小山・北谷・北谷町・原町
		草加西部	氷川町・西町・草加
ブロック単位 で実施		草加東部	栄町・松江(松江第二町会区域を除く)



市では、市民の皆さんが生活する上で必要な行政情報を分野ごとにまとめた「市民便利帳」をNTTタウンページとの合冊版で作成し、各世帯・事業所へポスティングにより7月末までの予定で配布しました。

まだ市民便利帳がお手元に届いていない場合は、タウンページセンタ（☎0120・506309）へ直接連絡をお願いします。

岡広報課 ☎922・0549 FAX 922・3041

暮らしに 役立つ 情報を掲載 「市民便利帳」 を配布

3期目となるものです。

中村氏は、早稲田大学商学部卒、平成元年税理士登録、水道事業運営審議会委員、土地開発公社監事等を歴任しています。

を勧めます。

電話による勧奨は、1回目（8月1日（金）～20日（水））、2回目（9月1日（月）～20日（土））、3回目（10月19日（日）～11月18日（火））です。

（株）KDDIエボルバコールドバンスに委託して行います。

自身のため、大切な家族のためにも、毎年受診してください。

岡保険年金課 ☎922・1593 FAX 922・3178

皆さんの意見を募集します

- ①草加市地域包括支援センターの人員等に関する条例
②草加市指定介護予防支援等の事業の人員及び
運営並びに指定介護予防支援等に係る介護予防のため
の効果的な支援の方法に関する条例

厚生労働省令で定められていた地域包括支援センターの人員基準及び介護予防支援事業所の人員基準及び運営に関する基準を市の条例で制定するに当たり、市民の皆さんからの意見を募集します。

条例の概要と意見用紙は、市役所情報コーナー、長寿・介護福祉課、サービスセンター、公民館等の公共施設で配布するほか、市ホームページから入手できます。

意見のある人は、9月5日(金)までに意見用紙に記入し、〒340-8550長寿・介護福祉課へ。ファクス・Eメールでも可。

岡長寿・介護福祉課 ☎922・2862
FAX 922・3276 ☒chojukaigo@city.sokasaitama.jp

特別障害者手当・障害児福祉手当

特別障害者手当と障害児福祉手当の受給資格の認定を受けている人に、8月上旬に現況届を郵送します。必要事項を記入し、9月10日(水)までに各担当課へ提出してください。

各手当は、障がい者本人またはその配偶者もしくは扶養義務者に一定額以上の所得がある場合は、8月から平成27年7月まで支給が停止になります。所得制限限度額は、下表を参照。

なお、新たに申請する人は、専用の診断書が必要となりますので、各担当課に問い合わせてください。

■表 所得制限限度額の一例(平成26年度)

扶養親族等の人数	支給停止になる所得額	
	本人所得	扶養義務者所得
0人	360万4000円	628万7000円
1人	398万4000円	653万6000円
2人	436万4000円	674万9000円
3人	474万4000円	696万2000円
4人	512万4000円	717万5000円

※1 所得とは諸控除後の額
※2 扶養義務者とは、障がい者本人と生計を同じくする障がい者本人の直系血族、兄弟姉妹
※3 特別障害者手当の本人にかかる所得は、非課税の年金等も含む

特別障害者手当・障害児福祉手当 現況届の提出は9月10日(水)までに

より日常生活において常時特別の介護を必要とする人

- 手当月額 2万6000円
- 支給要件 ①施設に入所していない ②継続して3か月を超えて病院等入院していない ③所得制限限度額を超えていない

障害児福祉手当

- 対象者 20歳未満で障がいにより日常生活において常時の介護を必要とする人
- 手当月額 1万4140円
- 支給要件 ①施設に入所していない ②障がいを支給事由とする年金を受給していない ③所得制限限度額を超えていない

特別障害者手当：障がい福祉課 ☎922・1442 FAX 922・1153

障害児福祉手当：子育て支援課 ☎922・1483 FAX 922・3274

交際費の 執行状況を 公開

交際費の執行状況を公開しています。今回は4月～6月分までの市長交際費、議長交際費など全ての交際費10種類、公開内容は、支出年月日、支出目的、相手方(病気見舞いは除く)、金額の4項目。

公開は3か月ごとに行い、市のホームページと市役所情報コーナーで閲覧できます。概要は、

次のとおりです。

■交際費支出件数・金額 市長：45件18万7500円 議長：25件・12万3620円 教育委員：6件・2万8000円

消防団：2件・1万円 など、農業委員会、選挙管理委員会、監査委員、市立病院事業管理者、

「なくそう暴力」 標語を募集

草加市暴力排除推進協議会では、暴力のない明るく平穏な生活ができる草加のまちづくりを目指し、その活動を盛り上げるような標語を募集します。

■標語テーマ 暴力もしくは暴力団の排除。形式は5・7・5調が基本。字あまり、字足らずでも可。

■応募部門・資格 ①中学・高校生の部：市内在住または在学の中学・高校生 ②一般の部：18歳以上(高校生を除く)の市内在住・在勤者。

■賞・商品 【最優秀賞】①は1点・図書券5000円、②は1点・商品券1万円。【優秀賞】①は8点・図書券3000円、②は2点・商品券5000円。【入選】①は数点・図書券2000円、②は数点・商品券2000円。

9月5日(金)までにはがきに作品、住所、氏名、年齢、職業または学校名、学年、連絡先を明記の上、〒340-8550くらし安全課内草加市暴力排除推進協議会「なくそう暴力」標語コンクール係へ。ファクス・Eメールでも可。応募できる作品数は一人1作品に限ります。

岡くらし安全課 ☎922・3607 FAX 922・3041 ☒kurashianzen@city.sokasaitama.jp

草加市議会議員一般選挙及び草加市長選挙 立候補予定者説明会 9月6日(土)午後1時30分

草加市議会議員一般選挙及び草加市長選挙が、10月26日(日)に実施されます。

この選挙に立候補を予定して

いる人を対象に説明会を開催します。説明会では、立候補に必要な手続きの説明のほか、必要書類の交付と記載方法等の説明

を行いますので、立候補予定者は出席してください。

■日時 9月6日(土)午後1時30分～4時

■会場 市役所西棟5階会議室
草加市選挙管理委員会 ☎922・2490 FAX 927・7693

地域福祉連絡協議会 委員を再募集します

草加市地域福祉計画の策定・進捗管理、評価や見直しについて協議する協議会の市民委員を再募集します。市内在住の20歳(平成26年8月1日現在)以上で、市の審議会等の委員になっていない人対象。募集は女性1

人。任期は、委嘱の日から平成28年2月20日まで。報酬は会議1回につき7000円。

8月22日(金)までに市役所情報コーナー・サービスセンター等で配布する応募用紙(市販のA4用紙でも可)に協議会の名称

・氏名(ふりがな)・住所・性別・生年月日・年齢・電話番号・公開抽選日の出欠・現在の職業・主な職歴・地域活動等の経験・小論文「地域福祉推進の意義について」(600～800字)を記載し〒340-8550福祉課へ。ファクス、Eメールでも可。公開抽選日は8月27日(水)午後1時から市役所本庁舎3階第1委員会室で。

岡福祉課 ☎922・1234 FAX 922・1066 ☒fukusika@city.sokasaitama.jp



市議会議員選挙・市長選挙は
10月26日(日)です

市の審議会等を傍聴できます。定員5人(当日先着順)。なお、市内在住の聴覚障がい者の方で手話通訳者の派遣を希望する場合は、会議開催1週間前までに各担当事務局へ連絡してください。

■介護保険推進委員会(長寿・介護福祉課 ☎922・1342 FAX 922・3279)：8月20日(水)午後2時、草加市文化会館2階第1・第2研修室で

■社会教育委員会(生涯学習課 ☎922・2819 FAX 922・3498)：8月27日(水)午後6時30分、市役所本庁舎西棟5階第2会議室で

■庁舎建設審議会(庁舎建設室 ☎922・1060 FAX 922・1062)：8月28日(木)午後3時15分、高砂コミュニティセンター集会室で

休 日 当 番 医

日曜・祝日等の救急患者や負傷者の診療を行います(一次救急)。
※市立病院では一次救急での診療が困難な場合や入院治療が
必要な患者を受け入れます(二次救急)。**☎946・2200**



休日当番医
QRコード

子ども急病夜間クリニック(小児科)
■場所
市立病院心臓・脳血管センター1階
(草加2-21-1) ☎954・6401
■診療時間
月～金曜日 午後7時30分～10時30分
土・日曜日、祝日、年末年始
午後6時30分～10時30分

埼玉県救急医療情報センター

緊急診療できる医療機関を24時間案内
☎048-824・4199

埼玉県小児救急電話相談

急病への対処や受診の必要性を看護師が助言
月～土曜日は午後7時～翌日午前7時
日曜日・祝日等は午前9時～翌日午前7時
☎＃8000
※ダイヤル回線・IP電話は☎048-833・7911

月 日	診療科	当番医名	住 所	電話番号
8月 10日(日)	内科	大澤内科	瀬崎2-39-22	☎922・3141
	外科	メディクス草加クリニック	氷川町2149-3	☎920・6161
8月 17日(日)	内科	松野クリニック	栄町3-4-3	☎936・1783
	外科	鳳永病院	谷塚2-12-15	☎924・2631

診療時間は午前9時～正午・午後2時～5時(変更の場合あり)
以降の当番医は8月20日号に掲載します。
※歯科診療は、祝日・年末年始のみ歯科医院の当番制で実施します。

休日等上水道工事店

土・日曜日、祝日等の漏水・出水不良
などの水道トラブルに対応します。
受付時間:午前9時～午後5時

8月 9日(土) (有)正木設備
10日(日) (有)東洋開発
16日(土) 三栄工業(株)
17日(日) (有)やまと水道

栄町3-9-30 ☎931・3933
両新田西町246 ☎928・5520
苗塚町55-4 ☎925・7384
氷川町429-4 ☎927・8519

行ってみたいな

となりまち

越谷市

■南越谷阿波踊り 8月22日(金)午後7時～9時 23日(土)・24日(日)午後2時～9時
会場は南越谷駅周辺 ㊟南越谷阿波踊り振興会事務局☎986・2266

三郷市

■みさとサマーフェスティバル花火大会 8月23日(土)午後7時～8時30分(雨天時は29日(金)) 会場は江戸川運動公園 ㊟同市商工会☎952・1231

八潮市

■オリジナル市民ミュージカル「ブキツチヨ2014 final ver.」 9月15日(祝)午前10時30分～、午後2時～ 会場は八潮メセナ 料金(全席指定)1800円 2歳以下のひざ上鑑賞無料 ㊟八潮メセナ☎998・2500

吉川市

■夏休み映画会「クレヨンしんちゃん嵐を呼ぶ アッパレ!戦国大合戦」 8月23日(土)午前10時～正午、午後1時30分～3時30分 会場は中央公民館 各先着400人 ㊟同館☎981・1231

松伏町

■ふるさとの唄・踊り・民話のうた語り 8日31日(日)午後1時30分開演 会場は田園ホール・エローラ 出演は秋野恵子(唄)ほか 料金大人1500円、高校生以下500円 ㊟同ホール☎992・1001

三二情報

毎月5日号に掲載します 金額掲載のないものは無料 ㊟は8月6日(火)から受け付け 10月5日号掲載申請は8月29日(金)締め切り

■スポーツ吹矢体験 8月6日(火)・13日(水)・27日(水)午後1時～3時 市民体育館で 全3回 参加費600円 ㊟石崎☎935・7231

■卓球体験会 8月7日～28日の木曜日 午後3時～5時 市民体育館で 全4回 参加費800円 ㊟板倉☎927・5174

■ベビママHAPPYサロン 8月8日(金)、8月19日～29日の火・金曜日午前10時～午後3時 めえめえこやぎこども園2階で 未就学児と保護者対象 ㊟北谷みどり会☎070・5560・6581

■司法書士による法律相談会 8月8日(金)午後5時～7時 物産・観光情報センターで ㊟竹村☎920・5415

■スポーツ吹矢体験 8月9日(土)・23日(土)・30日(土)午後1時～3時 八幡コミセンで 全3回 参加費600円 ㊟山田☎944・8837

■歴史学講座「創世」古代出雲の製鉄技術[たたら]と神話 8月9日(土)「再成塾」西欧の帝国主義論[1930年代]と植民地統治 8月23日(土) いずれも午後1時30分～4時30分 草加市文化会館で ㊟小嶋☎090・1261・7366

■終活セミナー・葬儀相続個別相談会 8月10日(日)八幡コミセンで 8月24日(日)柳島コミセンで いずれも午前10時～ 定員10人 ㊟葬創想佐藤☎954・2220

■氷川ダンス倶楽部フリーダンスパーティー 8月10日(日)午後1時20分～4時15分 谷塚文化センターで 男女リボン待機・軽飲食あり 参加費700円 ㊟太田☎090・3520・7309

■相続困りごと相談 8月15日(金)・22日(金)午後1時～3時 谷塚文化センターで ㊟前日までに弁護士被害救援ネットひまわり☎924・2030

■外国人のための日本語教室 8月16日(土)、9月20日(土)午後3時～5時 勤労福祉会館で ㊟風間☎942・1430

■草加駅前フリーマーケット 8月17日(日)午前9時～午後3時 カースンプラザで 出店料1区画2000円 ㊟フリーマーケット推進ネットワーク☎048・268・8711

■であいのダンスパーティー 8月17日(日)午後1時30分～4時30分 勤労福祉会館で 参加費500円 ㊟ビューティーダンスクラブこうだ☎090・8849・8232

■みんなで唄おう歌の花束 8月19日(火)午後2時～4時 草加市文化会館で 定員70人 参加費500円(歌本・菓子代) ㊟平川☎090・5816・5091

■みんなのまち草の根ネットの会講演「引き算の介護」 9月30日(火)午前10時～正午 草加市文化会館で 講師は夢のみずうみ村の藤原茂さん 定

員80人 ㊟青柳☎090・1129・5522 ㊟929・2502 DV被害者支援ボランティア育成講座 9月5日(金)午後1時～4時30分 中央公民館で 基礎と応用「傾聴の仕方を学ぶ」 定員30人 ㊟8月25日(月)までに清水☎936・2208

■柳堀美代子個展 8月20日(水)～25日(月)午前10時～午後6時(20日は午後1時から、25日は午後3時まで) アコスギャラリーで 油絵24点を展示 ㊟柳堀☎090・7287・4009

■抱っこでエクササイズ～ベビーダンス 8月20日(水)午前11時15分～午後0時30分 市民体育館で 首のすわった3か月～2歳と保護者対象 定員10組 参加費1000円 ㊟亀山☎090・3326・9399

■青梅市内散歩 8月21日(木) 参加費1500円 御岳溪谷遊歩道(玉堂美術館ほか) 8月28日(木) 参加費2000円(入館料込) いずれも午前8時谷塚駅改札口集合 定員15人 交通費別途 ㊟青梅は8月16日(土)まで、御岳溪谷は8月22日(金)までに、はがきに参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、〒340-0022瀬崎3-26-1-203折原輝美☎925・6457

■ニューモラルの集い「やわらかな心で受けとめる」 8月21日(木)午後7時30分～ 草加市文化会館で 参加費200円 ㊟ニューモラル友の会岩佐☎941・7503

■科学の絵本で科学あそび 8月23日(土)午後1時30分～3時30分 中央公民館で ストロウロケット工作ほかと科学遊び 小学生対象 定員30人 材料費100円 ㊟青柳☎929・2502

■おんがくのおもちゃばこ～0歳からのオペラコンサート～ 8月24日(日)午前10時15分開演 草加市文化会館で 小学生以上1000円 0歳～未就学児500円 ㊟草加市演奏家協会金刺☎050・8885・8873

■おやこ大学 9月2日(火)・16日(火)・30日(火)、10月14日(火)午前10時30分～午後0時30分 獨協大学で 全4回 3か月～半年の第1子と母親対象 定員8組 ㊟獨協大学地域と子どもリーガルサー

ビスセンター☎946・1781

■ロマンフリーダンスパーティー 8月31日(日)午後1時10分～4時30分 勤労福祉会館で ミニトライアル・ミキシング・リボン待機・軽飲料あり 参加費800円 ㊟倉持☎927・8574

■介護者の集い「オアシス」 9月2日(火)午後1時30分～3時30分 氷川平成塾で 介護で困ったら参加してください ㊟山田☎928・5332

■彩の会展(油絵) 9月4日(木)～8日(月)午前10時～午後6時(4日は午後1時から、8日は午後4時まで) アコスギャラリーで 油絵30点を展示 ㊟多賀☎925・3107

■フォークダンス初心者講習会 9月4日～10月30日の木曜日(9月11日、10月9日は除く) 午前10時～正午 原町コミセンで 全7回 定員20人 参加費1500円 ㊟内田☎943・3638

■初心者のための大正琴講習会 9月5日(金)・19日(金)午後2時～ 高砂コミセンで 全2回 定員10人 参加費2000円 ㊟安藤☎090・2530・2485

■障害のある人対象の障害年金講演会・相談会 9月21日(日)午後1時30分～ 草加市文化会館で 相談は午後2時40分～4時(定員15人 要予約) ㊟社会保険労務士年金サポート会渡部☎04・2949・1507 ㊟04・2947・4015

■草加山の会尾瀬バスハイク 9月27日(土)～28日(日)松原団地駅西口午前6時集合 鳩待峠～見晴十字路(泊)～尾瀬ヶ原 参加費大人(65歳以下)2万2000円、子ども(小学生以上)2万円 ㊟畑野☎943・0708

■草加市体育協会の臨時職員募集 勤務は記念体育館。施設管理、受付業務 スポーツ教室・講座等の企画・運営ほか 時給850円 土・日曜等含む週5日勤務 ㊟8月14日(木)までに同協会☎928・6361

がん検診申込みは8月29日金まで

早期のがんは、ほとんど自覚症状がありません。早めに検診を受けましょう。詳しくは6面の保健センター別表参照。㊟同センター☎922・0200

市華道展作品募集

華道展は10月4日(土)・5日(日)にアコスホールで開催します。市内在住・在学・在勤者対象。作品は90×90^{センチ}以内に展示できるもので、生けこみは10月3日(金)午後3時～8時アコスホールで。出展料2000円(高校生以下無料)。花材費自己負担。定員10人(応募多数の場合は抽選)。[☎](#)922・2968[☎](#)922・3406



甲種防火管理者資格取得講習会

収容人員30人以上の店舗等と同50人以上の共同住宅や工場等に義務付けられている甲種防火管理者の資格取得講習会です。10月8日(水)・9日(木)午前9時20分～午後5時。会場は草加市文化会館。定員110人。受講料6170円。[☎](#)消防本部予防課で配布する申込書(日本防火・防災協会のホームページからも入手可)に必要書類を添付し9月11日(木)・12日(金)に日本防火・防災協会へ。[☎](#)消防本部予防課[☎](#)924・2113

5市1町まんまるバスツアー 参加者募集

草加・越谷・八潮・三郷・吉川・松伏の名所や施設を巡るバスツアー。
■日時 10月11日(土)午前8時10分新越谷駅西口集合、午後5時頃解散。雨天決行。田園ホールエローラ(松伏町)でミニコンサートを鑑賞後、次の4コースに分かれます。
■コース ①…花田苑・能楽堂見学、草加市伝統産業展示室レザークラフト体験、松並木散策、砂子箔加工体験、昼食「地場野菜イタリアン」
②…ごみ処理施設「リユース」見学、苔玉作り、おもしろ消しゴム工場見学、

昼食「こだわりカレー」
③…キャンベルタウン野鳥の森見学、せんべい手焼き体験、野菜収穫体験、草加市伝統産業展示室見学、昼食「鯨(なまず)天井」
④…だるま絵描き体験、おもしろ消しゴム工場見学、三郷市消防防災センター見学、昼食「うなぎ料理」
■参加費 コース①～③2000円、④2400円
■定員 各42人(多数の場合は抽選)
[☎](#)8月29日(金)までに往復はがきに参加者全員の住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望コース(第4希望まで記入可)を記入し、〒343-8501埼玉県東南部都市連絡調整会議事務局(越谷市役所企画課内)へ。1通につき4人まで。Eメールでも可。[☎](#)963・9112[☎](#)000S0798@city.koshigaya.saitama.jp

排水設備工事責任技術者共通試験

①～④のいずれかに該当する人対象。
①高等学校の土木工学科またはこれに相当する課程を修了して卒業した人、
②高等学校を卒業した人で、排水設備工事等の設計または施工に関し、1年以上の実務経験を有する人、
③排水設備工事等の設計または施工に関し、2年以上の実務経験を有する人、
④①～③に準ずる人。試験日は11月9日(日)。会場は埼玉工業大学(深谷市)。受験料1万1000円。受験案内書は8月18日(月)から下水道課で配布します。[☎](#)下水道課[☎](#)922・2314

ひとり親家庭の母等ステップアップ 就労プログラム

県では、再就職・キャリアアップを希望するひとり親家庭を対象に、正社員・安定雇用を目指す6日間のプログラム(研修)を開催します。研修期間中から内定獲得まで、キャリアカウンセリング・求人紹介を通じて個別に支援します。会場は、さいたま市・川口市・越谷市など6会場。時期は9月～。[☎](#)ステップアップ就労支援事務局

0120・244・866

高齢者向け

高年者健康体操

■新田西文化センター 9月3日～10月22日の水曜日午前9時15分～10時45分
■八幡コミセン 9月4日～10月23日の木曜日午前9時15分～10時45分
いずれも全8回。65歳以上で全日程参加できる人対象。定員45人(応募多数の場合は初参加者優先のうえ抽選)。[☎](#)8月15日(金)(必着)までに、ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・希望会場名・これまでの参加の有無を記入し、〒340-8550長寿・介護福祉課へ。[☎](#)922・1342[☎](#)922・3279

SKT24

マッサージ・ストレッチ体操教室

■氷川コミセンコース 9月3日～11月26日の水曜日(9月17日、10月15日、11月19日を除く)午前9時30分～11時。
■高砂コミセンコース 9月2日～11月18日の火曜日(9月23日・30日を除く)午前9時30分～11時。
■ふれあいの里コース 9月4日～11月6日の木曜日午後1時30分～3時。
定員各コース25人。65歳以上対象(参加は年度内に1回)。体操のできる服装で。バスタオル・上履き持参。[☎](#)8月6日(水)からコミセンコースは保健センターへ。[☎](#)922・0200。ふれあいの里コースはふれあいの里へ。[☎](#)920・6222
■体操教室に講師を派遣 15人程度集まれば、講師を派遣します。日程や会場は応相談。[☎](#)保健センター[☎](#)922・0200

シルバー・ドライバー・ドック

9月8日(月)午前9時～正午。会場は八潮自動車教習所。自動車学校教習技能員が同乗し指導します。65歳以上で普通免許を取得している人対象。定員40人。草加駅、松原団地駅から送迎あり。運転免許証、眼鏡等条件の人は眼鏡等

を持参。[☎](#)草加警察署交通課へ。[☎](#)943・0110[☎](#)411[☎](#)943・7700

子ども・親子向け

ふれあいの里工作教室

8月21日(水)午前10時～正午。会場はふれあいの里。動く紙工作(とべとべペテラノドン・かもめ)。小学生対象。定員20人。はさみ・木工用ボンド・セロハンテープ・コンパス・使用済みの単2乾電池持参。材料費100円。[☎](#)8月6日(水)午前9時からふれあいの里へ。[☎](#)920・6222[☎](#)920・6251

ふれあいの里親子運動

8月24日(日)午前11時～正午。会場はふれあいの里。跳ぶ・ねじる・伸ばす運動で汗をかこう。小学1・2年生と保護者対象。定員20組。[☎](#)8月6日(水)午前9時からふれあいの里へ。[☎](#)920・6222[☎](#)920・6251

何等星まで見えるかな 星空観察教室

8月26日(火)午後6時30分～8時30分。会場は谷塚文化センター。星空観察と大気環境の話ほか。講師は草加天文愛好会、日本流星研究会会員。定員25人。小学生は保護者同伴で。[☎](#)8月6日(水)から谷塚文化センターへ。[☎](#)928・6271

職員募集

市立病院臨時職員を募集

●診療放射線技師、歯科衛生士 勤務は月～金曜日午前8時30分～午後5時と第1・3土曜日午前8時30分～午後0時30分。時給1190円。
●医療補助スタッフ 勤務は土曜日・祝日を含む週5日で午前8時30分～午後5時、午前7時～午後3時30分。時給910円。応募締め切りは8月12日(火)。
いずれも若干名。社会保険・賞与あり。[☎](#)履歴書を持参し市立病院経営管理課へ。[☎](#)946・2200[☎](#)3004

スポーツ 教室

[☎](#)8月20日(水)までに往復はがきにイベント・教室名(コース名)・住所・氏名・ふりがな・生年月日・電話番号・を記入し、〒340-0022瀬崎6-31-1草加市体育協会へ。同協会のホームページからも応募できます。応募多数の場合は抽選。[☎](#)928・6361

教室名 (コース名)	実施日	曜日	時間	回数	対象	定員	参加費	会場
やさしいヨガ	9月3日～24日	水	午前11時30分～午後0時30分	4	18歳以上	30人	2000円	記念 体育館
親子体操	9月8日～10月27日	月	午後3時～4時	6	年少と保護者	20組	3000円	
器械体操	9月8日～10月27日	月	午後4時～5時	6	年中・年長	30人	3000円	
筋力UP トレーニング	9月9日～11月11日	火	午後7時30分～8時45分	8	18歳以上	15人	4000円	
健康 トレーニング	9月8日～11月17日	月	午前11時～午後0時30分	8	40歳以上	20人	4000円	
バレエ	9月13日～11月1日	土	午後1時～2時	8	小学生	20人	4000円	
バドミントン (初中級者)	9月4日～10月30日	木	午前11時～午後1時	8	18歳以上	20人	4000円	
初心者 少林寺拳法	9月5日～10月24日	金	午後6時30分～8時	8	小学生以上	15人	2000円	瀬崎小

教室名 (コース名)		実施日	曜日	時間	回数	対象	定員	参加費	会場
卓球		9月2日～30日	火	午後7時～8時45分	4	小学生以上	30人	2000円	市民 体育館
親子体操	水曜	9月3日～10月15日	水	午前11時～正午	6	H22.4.2～H24.4.1 生まれの幼児と保護者	30組	3000円	
3B体操		9月3日～11月26日	水	午前9時30分～11時	12	18歳以上	80人	6000円	
親子リズム		9月8日～11月10日	月	午前11時～正午	6	H23.4.2～H24.4.1 生まれの幼児と保護者	30組	3000円	
親と子どもの水泳		9月6日～10月11日	土	午後2時～3時	6	H20.4.2～H23.4.1 生まれの幼児と保護者	20組	3000円	市民 温水 プール
ジュニア 初心者 水泳	1・2年A	9月6日～10月11日	土	午後2時～3時	6	小学1・2年生	30人	3000円	
	1・2年B			午後3時～4時					
	3・4年			午後4時～5時		小学3・4年生			
機能改善 アクア	9・10月	9月4日～10月23日	木	午前10時～10時50分	7	18歳以上	15人	3500円	
ダイナミック バタフライ		9月5日～10月3日	金	午前9時～10時30分	5	18歳以上	20人	2500円	
小学生の ための陸上		9月20日～10月11日	土	午前10時30分～正午	4	小学1～6年生	50人	2000円	そうか 公園

SKT24

くびれ美人をつくる生活改善塾

筋肉アップや骨盤整体などの運動実習と調理実習で生活の基本的習慣を見直します。9月10日～10月1日の水曜日午前10時30分～11時30分（9月10日、10月1日は午前9時30分～正午）。全4回。会場は保健センター。40～64歳対象。定員35人。参加費500円（調理実習費）。**☎**8月6日(水)から保健センターへ。**☎**922・0200**☎**922・1516

人権啓発フェスティバル

8月22日(金)午前10時～午後3時30分。会場は大宮ソニックシティ。林家たい平さんによる人権講演会。人権作文表彰・発表、高校生による演奏・公演ほか。**☎**県人権推進課**☎**048・830・2255

テーピング講習会

スポーツ中等におこる膝・手首・足首などの怪我の予防や再発防止に役立つ、テーピングの知識と技術を習得する講習会。9月6日(土)午後1時～5時。会場は市民体育館。定員30人。参加費

2000円。**☎**8月6日(水)から申込書に参加費を添え市民体育館へ**☎**936・6239

職業生活設計セミナー

高年者の働き方やライフプラン、年金に関するセミナー。9月4日(木)午後1時～4時。会場は草加市文化会館。企業、自営業主等に雇用され賃金を得ているか、ハローワーク等で求職活動を行っている55歳以上対象。定員50人（要予約）。**☎**県雇用開発協会**☎**048・824・8739

障がい者水泳体験会

8月23日(土)知的障がい者対象、9月6日(土)身体障がい者対象。いずれも午前11時～正午。会場は市民温水プール。小学生以上対象。水泳初心者可。定員30人。参加費500円。**☎**申込書に記入し、市民温水プールへ。ファクス、草加市体育協会のホームページからでも可。**☎**936・6824**☎**935・8981

パソコンでカレンダーを作ろう

9月6日(土)・13日(土)・20日(土)午前10時～正午。会場は柳島コミセン。全3回。

文字入力のできる人対象。定員10人。パソコン持参。4台貸し出し可。**☎**8月6日(水)から柳島コミセンへ。**☎****☎**928・2321

再就職支援パソコンセミナー
初級コース

9月8日(月)～26日(金)午前9時30分～午後4時30分（土・日・祝日、22日(月)を除く）。全12回。会場は勤労福祉会館。ローマ字入力ができるがパソコン技能の未熟等により再就職が困難な人でハローワークカードを持っている人対象。定員10人。**☎**8月6日(水)から午前9時30分～正午、午後1時～4時に**☎**048・648・6518（富士通エフ・オー・エム(株)）へ。**☎**消費労政課**☎**941・6111

卓球技術講習会

アテネ大会など、3回のオリンピックで卓球の日本代表になった松下浩二さんを講師にむかえる講習会です。9月7日(日)午前9時～午後3時。会場は市民体育館。中学生以上対象。定員200人。ラケット等持参。**☎**8月6日(水)より草加市体育協会へ。**☎**928・6361

市民体育祭

■**剣道大会** 9月20日(土)…個人戦、21日(日)…団体戦。いずれも午前9時45分～。会場は記念体育館。小学生～一般で学年、年齢、性別に応じた種目あり。参加費1000円。**☎**8月10日(日)までに申込書に記入し記念体育館へ。**☎**922・1151
■**ソフトテニス大会** 9月28日(日)午前8時45分～。会場はそうか公園。種目はダブルスで一般男子、一般女子。審判ができる人対象。参加費1組3000円（高校生1000円）。**☎**9月17日(水)までに草加市体育協会へ。**☎**928・6361
■**卓球大会** 9月28日(日)午前8時45分～。会場は市民体育館。種目は小・中学生、一般（年齢別クラスあり）で男女別シングル戦。参加費500円（小・中学生300円）。**☎**8月29日(金)までに草加市体育協会へ。**☎**928・6361
■**ダブルス選手権（テニス）** 10月5日(日)午前9時～。会場はそうか公園ほか。種目は男子・女子で一般、45歳以上、55歳以上。参加費1組2500円。**☎**9月3日(水)～9日(火)に草加市体育協会へ。**☎**928・6361



保健センター

☎922・0200 **〒340-0016** **中央1-5-22**
FAX 922・1516

※名称・会場に があるものは
8月6日(水)から申し込み受け付け

※会場の記載がないものは保健センター
※費用の掲載のないものは無料
※成人保健の年齢は平成27年3月31日現在

名称・会場		実施日	受付時間	内容と費用	対象と定員	備 考
こんにちは赤ちゃん訪問		8月下旬～9月中旬	「こんにちは赤ちゃん訪問員」が直接家庭を訪問（事前に連絡はしません）。乳児（4・10か月児）健診通知、予防接種（ヒブ・小児用肺炎球菌・BCG・四種混合・麻しん・風しん混合・日本脳炎）予防票つづりを配布。		平成26年7月生まれ	既に助産師等による家庭訪問を受けた人には訪問は行わず通知を送付します。転入等で届かない人は連絡を
日本脳炎予防接種1期 （指定医療機関）		6～28日の間隔で2回接種後、おおむね1年あけて追加接種を1回			平成23年5月1日～31日生まれ	3歳3か月児健診に通知を同封。通知のない人も7歳6か月未満まで1期の接種（3回）は接種可
日本脳炎予防接種2期 （指定医療機関）		1期（3回）の接種終了後、9歳を過ぎて1回			平成16年4月2日～ 平成17年4月1日生まれ	平成26年3月末に通知を送付済み。平成7年4月2日～同19年4月1日生まれの人は、20歳に達する前日まで接種可
3歳3か月児健康診査		8月26日(火)	午後1時～1時45分	身体測定、内科・歯科健診ほか	平成23年5月16日～31日生まれ	対象者に7月末に通知を送付済み。日本脳炎1期の予防票も同封。届かない人は連絡を
1歳7か月児健康診査		9月2日(火)	午後1時～1時45分	身体測定、内科・歯科健診ほか	平成25年2月1日～15日生まれ	対象者に8月末に通知を送付。通知が届かなくても2歳になる前日までは母子健康手帳とバスタオルを持参し来場すれば受診可
		9月16日(火)			平成25年2月16日～28日生まれ	
乳幼児相談		8月18日(月)、9月10日(水)	午前9時30分～10時30分	保健師・栄養士による育児栄養相談	乳幼児と保護者 定員30組	母子健康手帳、おむつ持参
ほかほか広場（中央図書館）		8月27日(水)	午前9時45分～10時	絵本の読み聞かせと親子ふれあいあそび	初参加の4～7か月児（開催日当日）と保護者 定員30組	母子健康手帳、バスタオル持参
離乳食講習	（初期）	9月24日(水)	午後0時45分～1時15分	離乳食の進め方の講習と試食	5～6か月児 定員30組	母子健康手帳、おむつ持参 初期講習参加者はおんぶひもかだっこひも持参
	（中期）		午前9時30分～10時		7～8か月児 定員20組	
	（後期）				9～11か月児 定員15組	
おやこでブラッシング （川柳文化センター）		9月11日(木)	①午前10時～10時15分 ②午前10時30分～10時45分 ③午前11時～11時15分 ④午前11時30分～11時45分	歯科衛生士によるブラッシング指導とだ液のPHテスト	未就学児と保護者 定員36組	母子健康手帳、タオル、普段使用している歯ブラシ持参
マッサージ		8月27日(水)	午後1時～2時	草加はり灸マッサージ師会によるマッサージ	肢体不自由の身体障害者手帳を持つ人 定員10人	バスタオル・タオル持参
胃がん・大腸がん検診		11月14日(金)・16日(日)・28日(金)・12月3日(水)	午前8時15分～10時 （所要時間 約2～3時間） 大腸がん検診のみの場合は午前9時30分～10時30分	問診・胃部バリウムX線検査・便潜血検査 費用 胃がん900円 大腸がん500円 （75歳以上・生活保護・世帯全員が非課税の人は無料）	30歳以上 胃の手術経験のある人や胃痛など何らかの自覚症状がある人は医療機関へ 定員各日140人	囲保健センター窓口または郵送 郵送の場合…希望する検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号と、胃・大腸・乳がん検診は検診日の第3希望までを明記し保健センターへ決定通知（受診券）送付時期 胃・大腸・乳がん検診…検診日の約1か月前に送付 子宮がん・肝炎検診・肺がん検診…申し込み後10日後で送付 ※ 検診申し込み締め切りは、すべて8月29日(金)（消印有効）
乳がん検診		11月10日(月)・13日(水)、12月4日(木)	午後0時15分～1時15分 （所要時間 約2時間～2時間半）	視触診・マンモグラフィ検査 費用 1300円 （75歳以上・生活保護・世帯全員が非課税の人は無料）	40歳以上の女性で、前年度市の乳がん検診を受けていない人 妊娠中・授乳中・乳房整形・ペースメーカー使用者は不可 定員各日90人	
肺がん検診（指定医療機関）		9月30日(火)まで （休診日を除く）	胸部レントゲン直接撮影・かく痰検査（医師が必要と認めたとき） 費用 レントゲン800円 かく痰検査900円 （75歳以上・生活保護・世帯全員が非課税の人は無料）		40歳以上	
子宮がん検診（指定医療機関）		10月31日(金)まで （休診日を除く）	頸部検診1700円 頸部・体部検診（医師が必要と認め、本人が同意したとき）2500円（75歳以上・生活保護・世帯全員が非課税の人は無料）		20歳以上の女性で、前年度市の子宮がん検診を受けていない人	
肝炎ウイルス検診 （指定医療機関）		12月19日(金)まで （休診日を除く）	B・C型肝炎検査 費用1000円 （75歳以上・生活保護・世帯全員が非課税の人は無料）		40歳になる人または41歳以上で、これまでに検査を受けたことがない人	
地域健康相談		月・金…原町コミセン、 月・木…稲荷コミセン、 火・金…氷川コミセン、 水・金…瀬崎・八幡・柳島コミセン いずれも祝日・休館日を除く	午前9時～正午	看護師による成人・高年者の健康や介護予防の相談・血圧・体脂肪測定	健康について気になる成人	
栄養相談 （保健センターまたはコミセン）		月～金曜日（申し込み時に調整）		栄養士による食生活の相談	食生活を改善したい人	要予約。持っている人は健診結果持参

★8月の「なくそう暴力」標語 暴力を なくしてつこう 絆の輪

情報コーナー

・定員のある催しもの等で特に指定のないものは先着順 ・催しもの等の参加時は飲み物と筆記用具持参で
マーク概要 図…問い合わせ先 図…申し込み方法 ☎…電話番号 図…ファクス番号 図…Eメールアドレス

すとリーと

対象は原則市内在住・在勤・在学者。
問い合わせは各担当先へ。

8月の 納税 納付

- ▶市・県民税 第2期
- ▶国民健康保険税 第3期

9月1日(月)までに最寄りの市指定金融機関・コンビニで納めてください

- ▶介護保険料（普通徴収） 第3期

日曜・夜間納税窓口

市役所本庁舎5番窓口で
日曜 午前9時～午後0時30分
夜間 水曜日(祝・休日を除く) 午後9時まで
納税は便利な口座振替で…

9月1日(月)までに最寄りの市指定金融機関で
納めてください (コンビニでは納付できません)

節水・省エネに協力を。節水は節電にもつながります。

お知らせ

市職員を騙った 振り込め詐欺未遂が発生

先月末から市職員を騙ってATM操作を誘導する振り込め詐欺未遂が発生しています。「書類の返答がない」と嘘をつき、コンビニのATMへ誘導し入力させようとするものでした。

市職員がコンビニや銀行のATM操作を依頼することはありません。このような電話があったら110番または草加警察署（☎943・0110）へ通報してください。図くらし安全課 ☎922・3607 図922・3041

熱中症に気をつけて 「クールオアシスそうか」の利用を



■熱中症の予防 ①のどが渇く前に1時間あたりコップ半分程度の水分を補給し、汗をかいたらスポーツドリンクなど塩分

を含んだ飲料を。②寝る前にもコップ1杯程度の水を。③高年者や持病のある人は室内でも熱中症になるおそれがあり、エアコンや扇風機の上手な活用を。

■おかしいと思ったら 熱中症はめまい、頭痛、吐き気、倦怠感などの症状が表れます。おかしいと思ったら、涼しい場所に避難し、医療機関に相談を。熱中症の症状が表れた人がいたら、涼しい場所へ避難させ、衣服を緩めて体を冷やし水分や塩分の補給を。意識がない場合やけいれんを起こしている場合など重い症状が表れたら119番通報を。

■クールオアシスそうか 暑さをしのぎ涼むことができる場所として、市の公共施設のほか、薬剤師会の協力で加盟薬局を一時休息所として利用できます。「クールオアシスそうか」のポスターが目印です。

図健康づくり課 ☎922・0200 図922・1516

平和祈念の黙とう

広島、長崎の原爆の日、終戦の日には犠牲者を悼み式典が行われます。式典に合わせ、家庭や職場などでも平和を願い黙とうをささげましょう。時間

は、8月6日(水)午前8時15分、9日(土)午前11時2分、15日(金)正午からの1分間。図人権共生課 ☎922・0825 図927・4955

水道メーターの取替え

8月20日(水)～9月18日(木)。対象は稲荷・松江・弁天・中根・栄町・花栗・青柳・青柳町・八幡町。水道部から通知配布後、指定の工事業者が取り換えに伺います。なお、給水装置に異常が見つかった場合の修理費用は有償です。図水道部営業課 ☎927・2220 図929・5291

日本脳炎の予防接種を受けましょう

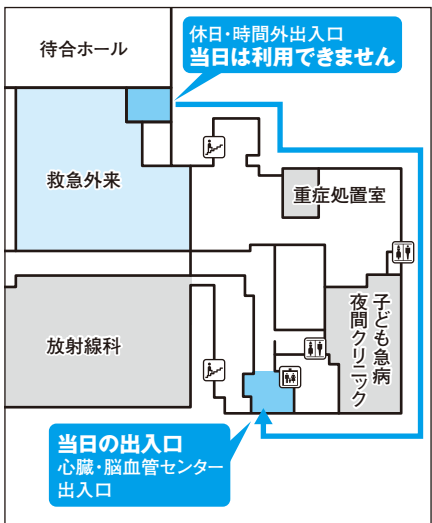
日本脳炎の予防接種は、平成17年度～21年度にかけての接種の勧奨差し控えにより、接種を受ける機会を逃した人（平成7年4月2日～19年4月1日生まれ）は20歳になる前日まで公費での接種が受けられます。日本脳炎の予防接種は、1期・2期の計4回の接種が必要です。母子健康手帳を確認し、接種が不十分な人は早めに接種を済ませましょう。図保健センター ☎922・0200 図922・1516

身体障がい者を対象とした 埼玉県職員採用選考

募集職種・人数は一般事務9人。受験資格は県内在住の昭和59年4月2日～平成9年4月1日生まれで、身体障害者手帳（1～4級）を有する人。第1次選考日は10月19日(日)。受付期間は9月12日(金)まで。受験案内は県人事委員会事務局（さいたま市）、東部地域振興センターなどで配布。同事務局ホームページ、郵送でも入手可。図県人事委員会事務局任用審査課 ☎048・822・8181 図048・830・4930

8月31日(日)市立病院は 九都県市合同防災訓練の訓練会場に

市立病院は8月31日(日)、九都県市合同防災訓練の訓練会場になります。このため当日の午前8時～午後1時は「休日・時間外出入口」の使用はできません。救急受診などは心臓・脳血管センター南側出入口を利用してください。救急診療は同センター4階の腎センターで行います。また、混雑が予想されるため、午前中のお見舞いはなるべく控えてください。図市立病院施設管理課 ☎946・2200



施設休館

勤労青少年ホームの臨時休館

9月7日(日)午後1時～9時30分は、館内の消毒のため休館します。図勤労青少年ホーム ☎928・5550

であいの森の臨時休館

8月9日(土)・10日(日)は電気設備点検・館内消毒のため、臨時休館します。図であいの森 ☎936・2791

催しもの

地域包括支援センター(包)

■男性介護者のつどい 8月18日(月) 午前10時30分～正午。会場はふれあいの里。定員15人程度。介護する・終えた・関心のある男性対象。図安行(包) ☎921・2121 図928・8989

■介護者の集い 8月20日(水)午前11時～午後0時30分。会場はであいの森。介護についての情報交換など。介護をしている・していた・これからする人対象。図川柳・新田東部(包) ☎932・7007 図931・0993

食べて応援!東北復興支援販売会

東日本大震災で被災した宮城県石巻市や女川町の支援を目的として、現地で生産された海産物、缶詰、瓶詰、菓子等を販売します。8月14日(木)午前10時30分～午後4時30分。会場は物産・観光情報センター。なお、当日の販売を手伝ってくれる「販売ボランティア」も募集しています。図つながりの会事務局 ☎932・6770 図932・6779

食生活を素敵に彩るための講座

栄養士と一緒に栄養バランスのチェック、セルフマッサージや若さを保つための運動講習など、体験しながら学ぶ講座です。9月2日～10月21日の火曜日午前10時～11時45分（9月23日(木)を除く。9月16日は午前9時30分～正午）とほか1日を選択。全8回。会場は保健センター。健康づくりに興味のある人対象。定員15人。参加費1000円（調理実習費）。図8月6日(水)から保健センターへ。 ☎922・0200 図922・1516

市内の特色あるモノづくり現場を、田中市長が訪れ、話を伺いました。

モノづくり市長ふれあい訪問

■(株)菊池襖紙工場 (新里町1355)

最高級のふすま紙から、素人でも手軽にきれいに貼ることができるものまで、国内に流通するふすま紙の半分以上を生産しています。ふすまは平安時代の貴族の住宅様式で部屋の間仕切りとして使われたのが始まりで、菊池襖紙工場は、日本古来の伝統的な技術を継承し、芸術的な製品を現在に伝える数少ない会社です。



金銀砂子を使った屏風は芸術的な美しさ

■飯田康文さん (新里町416-1)

都市化が進む環境の下、現在は枝豆、トマト、サラダ菜、ネギ、オクラなど約20種類の野菜を育てています。飯田さんは「食育することは人間の基本。栄養があって、おいしい農作物を生産する農業はとても大切な仕事だと思っています」と胸を張ります。この美味しい農作物は「Aあゆみ野草加経済センター」で購入できます。



大きく育ったスイカに思わず笑みが

平成26年の市内交通事故状況（前年比） 7月20日現在 人身事故691件（－18） 死者2人（±0）

奥会津昭和村を楽しもう

秋の体験ツアー&田舎の野菜便

秋の実り、稲刈りを楽しもう
秋の体験ツアー

姉妹都市の福島県昭和村を訪れ、草加では味わうことのできない自然を体験しましょう。こ



の夏に、リニューアルしたばかりの同村内の温泉宿泊施設「しらかば荘」に宿泊します。

■日時 9月27日(土)・28日(日)の1泊2日(市のバスを利用)午前7時30分市役所集合

■宿泊 昭和村しらかば荘(昭和温泉)

■内容 稲刈り体験、矢ノ原湿原散策、森林学習ほか

■定員 20人

■対象 市内在住・在勤・在学者 中学生以下は保護者同伴

■参加費 中学生以上1万円、小学生以下9000円(交通・宿泊・食事代含む)

27日の昼食は各自で用意してください。

■申込 往復はがきに参加希望者全

員(1枚で4人まで)の住所(市外在住者は、勤務先名または学校名を明記)・氏名・年齢・平日に連絡が可能な電話番号を記入し、8月22日(金)必着で〒340-8550文化観光課へ。申込多数の場合ははがき単位で抽選。結果は8月25日(月)以降に発送(参加決定者の変更不可)。重複の応募は無効。☎922・2968

田舎の野菜便

昭和村から新鮮な野菜を届ける販売会です。旬の味を楽しんでみませんか。なお、田舎の野菜便は、11月まで定期的に開催されます。

■日時 8月24日(日)午前11時～午後4時(売り切れ次第終了)

■場所 物産・観光情報センター

■販売品目 採れたてアスパラガスやとうもろこしなどの新鮮野菜、山菜加工品、乾物類等

■文化観光課 ☎922・2968

防災まちづくり講演会

自分の命を自分で守る

8月23日(土)アコスホールで



東日本大震災の時、釜石市の子どもたちは自らの判断で津波から逃げ、小・中学生の生存率は99・8割に達し「釜石の奇跡」と呼ばれています。釜石市が継続して行ってきた防災教育を指導し「釜石の奇跡」の生みの親といわれている群馬大学大学院の片田敏孝教授を招いて、防災まちづくり講演会を開催します。手話通訳・要約筆記あり。

■日時 8月23日(土)午後1時30分～4時

■会場 アコスホール

■内容 ①片田教授による草加



片田敏孝教授

市に特化した防災対策の講義 ②片田教授と田中市長による対談「自分の命を自分で守る」

■定員 500人(当日先着順)

■問い合わせ 文化観光課 ☎922・0614

新市立病院開院10周年 いきいき祭を開催



できごと まちかど

7月

新市立病院の開院10周年を記念した「いきいき祭」が、14日(土)に同院で開催され、体験コーナーや講演会など様々な催しに多くの人が参加しました。19日には、ふれあい看護体験が行われ、看護師を目指す高校生ら17人が体験を通じて看護師の仕事の大切さを学びました。参加者は、院内の大講堂で血圧や糖尿病などについて学習した後、手術室に入室。メスや鉗子を手にし、手術や麻酔について現役の看護師から説明を受け、真剣に聞き入っていました。病棟では入院患者の手足を洗う実習も行い、患者から感謝された参加者は、はにかんだような笑顔で答礼していました。



また、エントランスホールでは、ピアノやフルート、オーケストラの演奏が披露されたほか、秋田大学の伊藤宏医学部長、ご

草加の農業を知る「食育」に 瀬崎小で枝豆収穫体験



14日、瀬崎小の5年生約120人が枝豆の収穫と調理を体験。旬の味覚を堪能しました。体験は草加の特産品、枝豆を子どもたちに知ってもらう総合学習の一環で、草加ふささら枝豆倶楽部の協力で行ったもの。この日収穫したのは、5月上旬に植えた枝豆「サヤムスメ」で、さやがたくさんついた株を引き抜くと、児童たちの間に笑顔と歓声が広がりました。収穫した枝豆は地元農業者から提供された「ユアガリムスメ」とともに家庭科室で塩ゆでにし、児童たちは笑顔で食べ比べしていました。参加した久保田智也君は「苗を植えた時は、ここまで大きくなると思いませんでした。家でも枝豆を育ててみたいです」と話していました。



子どもたちが 流しそうめんを楽しむ



23日、新栄児童センターで流しそうめん会が開催され、親子連れなど約120人が参加。流しそうめんなどに舌鼓を打ち、涼を楽しみました。子どもたちは、館庭に準備された青竹の樋に沿って並び、流れてきた流しそうめんを箸ですくって笑顔で食べていました。子どもたちの保護者も加わり、終始歓声の絶えない夏のイベントになりました。